

## CMO1-I/13.8

# Hüseynī Cān kurtaran fāḥte Rāşid Efendi'niñ

Critical Report

Nejla Melike Atalay

Funded by the Deutsche Forschungsgemeinschaft (DFG, German Research Foundation) - Project number 265450875

This work is licensed under a Creative Commons Attribution- ShareAlike 4.0 International License https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/



The electronic version of this work is also available at: https://corpus-musicae-ottomanicae.de









# Hüseynī Cān ķurtaran fāḥte Rāşid Efendi'niñ

Source TR-Iüne 216-14

**Location** P. 23, l. 1 – p. 25, l. 11

Makâm Hüseynî Usûl Fâhte Genre Peşrev

Attribution Neyzen Râşid Efendi (d. 1902)

Index Heading Hüseynī Cān kurtaran fāḥte Rāṣid Efendi'niñ

Work No. CMOi0568

#### **Remarks**

Since there is no concordance found, this transcription provides a truly new contribution to the Ottoman makâm music corpus.

Purple ink is used in this piece while the teslîm headings are written in red ink as usual. The number "2" in Indo-Arabic, which should refer to the H2, is forgotten. On p. 23, there is an irrelevant dot above the pagination '3' in Indo-Arabic. The notation of the usûl is transcribed from the usûl table in TR-Iüne 211-9.

#### Structure

H1 | 2 |: 2(T) :| H2 | 2 |: 2(T) :| H3 | 2 |: 2(T) :| H4 | 2 |: 2(T) :|

#### Pitch Set



#### **Notes on Transcription**

- 4 The division sign: is slightly blurred.
- 4.3.2 There is an irrelevant light dot on the notation sign  $\mathcal{L}$ .
- 5.4.6 The pitch sign  $\hat{\psi}$  is slightly disfigured by the scribe's shaky strokes.
- 5.4.7 The pitch sign , is partially covered by the binding.

### CMO1-I/13.8

8.3.2	There is an ink daub on the notation sign $\bar{\boldsymbol{\varsigma}}$ .
12	* for * 8.
13.1.1	The pitch sign ← is smudged with ink.
16	The division sign (:) is blurred.